

L02598 Arthur Schnitzler an Marie Herzfeld, 7. 3. 1931

7. 3. 1931

Verehrtes Fräulein.

5 Dass es sich bei dem in Hofmannsthals Brief vom 19. Juli 92 und am 4. August
erwähnten Renaissancedrama schon um die Vorarbeiten zum »Geretteten Vene-
dig« handeln könnte, halte ich für durchaus unwahrscheinlich; Positives kann
ich freilich nicht behaupten. Ich vermag mich auch nicht zu erinnern, dass Hof-
mannsthal mir später von dieser fünftaktigen Renaissancetragödie »dramatisier-
ter Novelle[«], äusserlich im Stil von »Romeo und Julie« später wieder gesprochen
10 oder mir Verse daraus vorgelesen hätte. Immerhin wäre es denkbar, dass Stellen
aus dem Entwurf in andere Werke von ihm übergegangen sind, vielleicht sogar
ins »Gerettete Venedig«.

Möglich auch, dass er mir seinerzeit mehr von jener Tragödie erzählt oder mir
manchmal auch daraus vorgelesen hätte; – das wäre ja bald 40 Jahre her und man
hat ja leider mancherlei vergessen.

15 Ich freue mich, nach so langer Zeit wieder einmal direkt von [Ihnen] etwas gehört
zu haben und bin mit herzlichen Grüßen
Ihr aufrichtig ergebener

Fräulein Marie Herzfeld,
Wien III.

20 Oetzeltg. 1.

✍ Versand durch Arthur Schnitzler am 7. 3. 1931 in Wien

Erhalt durch Marie Herzfeld im Zeitraum [7. 3. 1931 – 11. 3. 1931?] in Wien

♥ DLA, A:Schnitzler, HS.1985.1.993.

Brief, Durchschlag, 1 Blatt, 1 Seite, 1034 Zeichen

Schreibmaschine

Handschrift: roter Buntstift, lateinische Kurrent (mit rotem Buntstift Vermerk
»HERZFELD« und sieben Unterstreichungen)

3 *Brief vom 19. Juli 92*] Siehe XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L02589 nicht
gefunden.

3 *4. August*] Siehe XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L00111 nicht gefunden.

4 *Renaissancedrama*] Gemeint ist das zu Lebzeiten unveröffentlicht gebliebene Drama
Ascanio und Gioconda.

7–8 *»dramatisierter Novelle«*] Das eine Anführungszeichen ist mit Schreibmaschine genau
in den Leerraum zwischen »Renaissancetragödie« und »dramatisierter« gesetzt, sodass
das Anführungszeichen alternativ auch das schließende der »Renaissancetragödie«
sein könnte.

QUELLE: Arthur Schnitzler an Marie Herzfeld, 7.3.1931. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, <https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L02598.html> (Stand 14. Februar 2026)